

SOMMAIRE

- Nouvelles, activités, séminaires et conférences des CN

- Autres activités des CN et exemples de bonnes pratiques

- Publications, revues et lettres des CN

- Congrès de l'AIPCR

Les liens sont accessibles avec Acrobat 5

Pour s'abonner sur le site de l'AIPCR
www.piarc.org



L'AIPCR EST CENTENAIRE

Il y a cent ans, en 1908, Paris accueillait les délégués de 33 pays au Premier Congrès mondial de la Route, manifestation qui a débouché sur la création de l'AIPCR. Un siècle plus tard, le **23e Congrès mondial de la Route de septembre 2007**, organisé à nouveau à Paris, a rassemblé plus de 5 000 participants provenant de 110 pays et réunis pour cinq jours d'échanges sur le thème du développement durable. Ce Congrès n'aurait pas connu la même réussite sans la présence active de ses participants, des exposants et des personnes qui les avaient accompagnés. Aussi les organisateurs français et l'AIPCR souhaitent-ils remercier tous ceux qui ont si bien contribué à faire de ce Congrès une belle réussite.

Les actes du Congrès seront publiés **début 2008**. Ce document inclura tous les exposés présentés lors des diverses séances. Des compléments d'information restent disponibles sur :

www.paris2007-route.fr

Friedrich Zotter

Le représentant des comités nationaux de l'AIPCR



Nouvelles, activités, séminaires et conférences des CN

UN NOUVEAU LOGO POUR L'ASSOCIATION

Sur la proposition du Comité exécutif, le Conseil a validé la proposition d'un nouveau logo pour l'association. Ce nouveau logo sera utilisé dès le début de 2008.

24^e CONGRÈS MONDIAL DE LA ROUTE, MEXIQUE 2011



Le Conseil a retenu la candidature du **Mexique pour accueillir le 24e Congrès mondial de la Route de 2011**, et a remercié la République de Corée pour l'excellente qualité de sa proposition.



Votre avis et vos commentaires à

Friedrich Zotter: friedrich.zotter@bmvt.gv.at

Nouvelles, activités, séminaires et conférences des CN



VICE-PRÉSIDENTE D'HONNEUR

Le Conseil a nommé Madame Maria Pia Cerciello (Italie) Vice-présidente d'honneur de l'AIPCR, en reconnaissance des grands services rendus à l'Association depuis de nombreuses années.

NOUVEAUX PAYS MEMBRES

Le Conseil de l'AIPCR a approuvé les demandes d'adhésion soumises par la **République d'Angola** et la **République islamique de Mauritanie**.



CRÉATION D'UN NOUVEAU COMITÉ NATIONAL

Le Comité national coréen de l'Association mondiale de la Route a été officiellement constitué le 3 août 2007 afin de faire connaître les travaux de l'AIPCR à près de 97 membres coréens, et pour défendre les intérêts de la Corée au sein de l'Association. Ses objectifs consistent à soutenir les travaux de l'Association mondiale de la Route et de son Comité exécutif ; promouvoir et organiser des Congrès nationaux et d'autres rencontres ; et apporter son assistance et ses conseils aux membres coréens qui siègent aux Comités internationaux. Par ailleurs, il assure la coordination et la promotion de la présence coréenne aux Congrès mondiaux de la Route.



Le Président du nouveau Comité national coréen est **Monsieur Kyong-Soo Yoo**, Président de l'Institut des Routes et des Transports, à l'Association coréenne des Routes et des Transports.

Informations complémentaires : www.wrakorea.or.kr



ASSOCIATION NORDIQUE DE LA ROUTE

VIA NORDICA 2008 : UNE EXPOSITION ANIMÉE EN PERSPECTIVE

Helsinki, 9-11 juin 2008



Le Congrès Via Nordica 2008 approche. Les surfaces d'exposition sont déjà en grande partie vendues à des exposants originaires à la fois des pays nordiques et d'autres pays. Le site Internet du congrès www.vianordica2008.fi vous indiquera quels exposants se sont déjà inscrits pour être présents à Helsinki, en Finlande, du 9 au 11 juin.

L'Exposition Via Nordica 2008 aura lieu au voisinage des halls de réunion, au cœur du Congrès. Pour souligner l'importance de l'exposition, le Congrès ouvrira le 9 juin au centre du hall d'exposition. On peut escompter une exposition animée dans le cadre du Congrès !

Le programme scientifique offre une vaste gamme de thèmes qui sont d'actualité dans ce secteur. Via Nordica 2008, qui propose toute une série de séances en anglais, entend accueillir chaleureusement les participants extérieurs aux pays nordiques. L'inscription définitive des participants au congrès s'ouvrira sur Internet à partir de décembre.

Le programme peut déjà être consulté sur le site Internet du congrès www.vianordica2008.fi





AUTRICHE

Conférence sur la sécurité et la ventilation des tunnels

22-23 avril 2008, Centre des Expositions de Graz

Il importe de garantir l'interaction entre la détection des accidents, la détection des incendies, le fonctionnement et le contrôle de la ventilation, le sauvetage des passagers, ainsi que la préservation des infrastructures lorsque des accidents se produisent. Ce colloque, qui fait suite aux conférences couronnées de succès de 2002, 2004 et 2006, offre la possibilité d'échanger des connaissances et des aperçus des toutes dernières avancées faites dans les domaines suivants :

- Gestion des risques, détection des anomalies et des incendies
- Traitement numérique des images et transfert des données (technologies à bus)
- Exploitation des tunnels
- Conception de la ventilation des tunnels, facteurs d'émissions
- Lutte contre l'incendie et secours
- Technique des capteurs, technologies de la mesure et de la détection

Le programme comporte des conférences qui seront organisées en séance plénière les 21 et 22 avril, ainsi que des visites techniques de tunnels le 23 avril 2008.

Informations : minarik@tugraz.at et <http://vkm-thd.tugraz.at>



BELGIQUE



Un atelier est prévu le 19 février 2008, suite au Congrès mondial de la Route.

Informations : www.abr-bwv.be

CANADA-QUÉBEC

L'Association québécoise du transport et des routes (AQTR) organise régulièrement des colloques sur divers sujets d'actualité :



AIPCR-Québec
une direction de l'**AQTR**

Colloque sécurité routière en condition hivernale

11 octobre 2007 - Drummondville

L'événement a permis de soulever la problématique sur les moyens de circuler en toute sécurité l'hiver et dans des conditions rigoureuses. Afin d'assurer la sécurité des usagers et la continuité des activités économiques, la surveillance et la gestion des réseaux de transport deviennent incontournables pour le maintien ou le rétablissement des conditions de circulation satisfaisantes. Pour en optimiser les effets, différentes technologies, formations et techniques sont disponibles et ont été exposées aux participants.

Colloque sur la sécurité routière

21-22 novembre 2007 - Québec

En cette année québécoise de la sécurité routière, l'AQTR en collaboration avec ses partenaires, a réalisé un colloque de deux jours sur ce sujet d'importance. La première journée, 21 novembre, était axée sur les comportements humains reliés à la problématique de la sécurité routière. L'objectif de la journée du 22 novembre était de mieux organiser et implanter, dans l'espace limité des villes et des municipalités, la cohérence et la sécurité des divers modes de déplacements : piétonnier, à vélo, en transport collectif et en auto.

Colloque Les défis de la croissance du transport collectif

27 novembre 2007 - Montréal

Le colloque visait à expliquer les grands programmes de financement, la vision sous-jacente, les paramètres et les critères. Il voulait aussi expliquer la planification des actions et des projets et leur intégration avec les autres modes et, en considérant les enjeux d'aménagement du territoire et du développement durable, soulever les impacts de cette croissance et les défis d'intégration et informer les participants des moyens de suivi et de contrôle.

Pour information : www.aqtr.qc.ca



ESPAGNE

IXe Conférences sur les routes hivernales

19-21 février 2008, Vielha

Les prochaines conférences sur les routes hivernales auront lieu à Vielha. La Commission technique espagnole sur l'Entretien des Routes et les Routes hivernales a fixé une date butoir de réception des textes. On estime à 400 le nombre des délégués attendus au congrès qui se déroulera à Vielha pendant trois jours, du 19 au 21 février 2008.

Informations : www.atc-piarc.com/



MEXIQUE



VIe Colloque national sur la technique routière

« Perspectives pour les usagers et technique routière au 21e siècle »
20-22 novembre 2007, Boca del Rio, Veracruz

L'Association mexicaine de la Route (AMIVTAC), qui fait office de Comité national mexicain, a organisé une conférence sur les « Perspectives pour les usagers et technique routière au 21e siècle » au Centre d'affaires international de Boca del Rio, Veracruz. Cette conférence s'est déroulée en même temps qu'une exposition technique routière, « Expo Vial 2007 ». Plus de 500 participants nationaux et internationaux étaient attendus.

Informations : www.amivtac.org



SLOVÉNIE

Grand Hotel Bernardin,
PORTOROŽ
21-23 octobre 2008



Tous les 4 ans, l'AIPCR organise un colloque international sur les caractéristiques des surfaces des chaussées routières et aéroportuaires (SURF).

Le Comité national slovène de l'AIPCR, le Comité technique C4.2 « Interaction route/véhicule » et l'Association mondiale de la Route fournissent la meilleure occasion de discuter des derniers progrès intervenus en matière de caractéristique des surfaces des chaussées routières et aéroportuaires.



Les spécialistes auront une occasion unique de partager leurs connaissances et leurs expériences.

Thèmes de la conférence

Les thèmes du colloque SURF 2008 sont à l'image de l'évolution technique qui est récemment intervenue en matière de caractéristiques des surfaces des chaussées, et ils pourront intéresser aussi bien les chercheurs que les praticiens :

- évaluation de la chaussée,
- outils d'analyse des données,
- critères de performances,
- gestion des chaussées,
- évaluation et gestion des routes non pavées,
- tendances en matière d'interactions véhicule/route, et incidences de ces tendances sur la conception et la gestion,
- autres sujets relatifs aux interactions véhicule/route.

Informations : www.surf2008.si



Autres activités des CN et exemples de bonnes pratiques

ASSOCIATION NORDIQUE ET BALTE DE LA ROUTE

Colloques baltes du Nord

L'Association nordique de la Route organise une série de colloques en coopération avec l'Association balte de la Route.

Thème	Période	Lieu
Sécurité du trafic	2007	Riga, Lettonie
Conception des chaussées et les indicateurs de performances	2008	Oslo, Norvège
Questions relatives aux handicaps	Printemps -08	Lituanie
Restructuration de la gestion des routes	Autumn -08	Lettonie

Informations : www.nvfnorden.org



AUSTRALIE

Accord conclu entre le Comité national australien et la section australienne de la REAAA

Le Comité national australien est en train de mettre au point un accord entre lui-même et la section australienne de l'Association pour la technique routière d'Asie et d'Australasie (REAAA). On considère qu'un accord de ce type permettrait d'établir des liens bénéfiques entre les activités de l'Association Mondiale de la Route en Australie et un groupe d'adhérents plus vaste, en renforçant les liens entre les deux organisations en Asie/Pacifique, et en renforçant les avantages apportés aux membres de la section australienne de la REAAA. L'accord envisagé comporterait la fourniture d'informations sur les activités de la commission technique, et l'engagement des membres de la REAAA dans les activités de l'Association mondiale de la Route menées en Australie même.

Informations : www.austroads.com.au/wra_australian_national.html



ROUMANIE

Le Comité national roumain a organisé des réunions communes avec des Associations de routières finlandaises, norvégiennes, espagnoles et belges, ainsi qu'une rencontre des « Ingénieurs sans frontières » - en commun avec l'Université polytechnique (Faculté du Bâtiment et du Génie Civil) de Timisoara, et avec la participation de la Chambre des Ingénieurs de

Bekescsaba, en Hongrie. Ces réunions portent sur les diverses perspectives actuelles en matière de construction et de financement des routes.

Informations : www.apdp.ro



Publications, revues et lettres des CN

ARGENTINE

La vidéothèque du Comité national argentin comporte plus de cent enregistrements vidéo à contenu technique, pédagogique et culturel.



Les thèmes traités concernent la construction des routes et des chaussées, les questions d'entretien, l'inspection des structures, l'entretien des systèmes de drainage, les sites qui traitent des flux de circulation et de la sécurité au travail, les comptes rendus des conférences et des colloques ; il s'y ajoute des cours de formation complets en langue espagnole.

Vous pourrez consulter une liste détaillée d'enregistrements vidéo dans la zone d'achats en ligne de www.vial.org.ar

AUSTRALIE ET NOUVELLE-ZÉLANDE

Publications Austroads

Le prochain Bulletin Austroads doit paraître au début de décembre. Si vous souhaitez le recevoir par e-mail, vous pourrez vous abonner en vous rendant sur www.austroads.com.au/wra_australian_national.html.

Austroads fait des **publications** d'un haut niveau de qualité qui aident les organismes routiers à étudier, concevoir, construire, entretenir, exploiter et gérer les routes. Les thèmes abordés comprennent la gestion des actifs, la technologie des ponts et des chaussées, la conception des routes, la sécurité routière, la gestion de la circulation, la planification des transports, ainsi que la livraison et l'évaluation des projets.

Parmi les publications récentes, on peut citer : des guides, des rapports de recherches, des rapports techniques.

Toutes les publications Austroads sont disponibles par le biais du site Internet de l'organisme : Austroads publications website.

Le site Internet d'Austroads publications vous permet également de vous inscrire pour être prévenu par e-mail de la sortie de nouvelles publications.



ESPAGNE

Livre sur les « Produits marginaux »

Comme le veut la tradition qui régit les Congrès organisés par le Comité national espagnol, on peut déjà se procurer le livre qui contient les comptes-rendus de la IIe Conférence sur les Produits marginaux. Ce livre, qui contient la compilation de toutes les allocutions, sera fourni à tous les professionnels qui assisteront à la Conférence sur les Chaussées de Roches, qui se déroulera le 16 novembre 2007 à Madrid.

Revue « Rutas »

Rutas, revue officielle du Comité national espagnol, sortira un numéro spécial contenant un résumé de tous les exposés présentés au cours des séances du XXIIIe Congrès mondial de la Route, auquel l'Espagne a remarquablement participé avec ses quelque 215 participants, et la bonne dizaine d'entreprises qui ont participé à l'exposition technique.

FRANCE

La 18e édition de la Lettre du Comité national français comporte des comptes rendus de la journée d'études consacrée aux Transports collectifs sur Autoroutes et Voies rapides, de l'Assemblée générale 2007, du 23e Congrès mondial de la Route qui s'est tenu à Paris, du départ de Robin Sébille, des futures rencontres et sur le nouveau Site Internet du Comité.

Pour en savoir plus, lisez www.cf-aipcr.org



ITALY



Une édition spéciale de la revue « **Le Strade** » sera consacrée aux résultats du Congrès mondial de la Route 2007 qui s'est tenu à Paris.

Informations : www.aipcr.it

JAPON



Cinq nouvelles brochures sont publiées par l'Association japonaise de la Route (en langue japonaise) :

- Directives applicables aux espaces de stationnement pour vélos et motocycles,

- Manuel de la conception des fondations des pieux,
- Manuel de l'étanchéification des dalles des ponts,
- Guide des chaussées poreuses,
- Manuel des mesures de prévention des catastrophes sismiques.

« **Doro** » (la Revue routière japonaise) est publiée chaque mois, et diffusée parmi les membres de l'Association japonaise de la Route. Le tirage mensuel moyen est de 14 500 exemplaires.

Informations : www.road.or.jp

PORTUGAL

Une traduction en portugais des termes contenus dans le **Dictionnaire technique de l'AIPCR** a été réalisée par les membres de la Commission technique nationale et par les membres de la Commission de Terminologie, en coopération avec la Commission technique portugaise et d'autres experts des milieux portugais de la route. Cette version actualisée est déjà disponible sur Internet, et elle fait partie d'une version papier du Dictionnaire en cinq langues de l'AIPCR, que l'Association vient de publier.

Une nouvelle édition de la version portugaise du **Manuel international de l'Entretien des Routes** sera réalisée cette année. La responsabilité de cette réédition sera confiée à une société engagée dans les secteurs de travail de l'entretien des chaussées et des routes, afin de fournir outils et formation aux Angolais et dans d'autres pays en développement.

A la demande du Secrétariat général de l'AIPCR, le Comité national portugais a réalisé la version définitive de la **traduction de trois Rapports techniques de l'AIPCR en portugais** :

- Rôle et positionnement de l'Administration routière
- Cadre des indicateurs de performances
- Indicateur conceptuel de performances pour le secteur routier



En avril 2007, une nouvelle édition de « *In Vera Via* », bulletin conçu pour assurer la liaison entre les membres du Comité national portugais, a été produite et distribuée aux membres de ce Comité.

Informations : f.dourado@estradasdeportugal.pt

DERNIERS RAPPORTS TECHNIQUES AIPCR PARUS

<http://publications.piarc.org/fr/rapports-techniques/>

COMITÉ C4.5

PROMOUVOIR L'UTILISATION OPTIMALE DES MATÉRIAUX LOCAUX

Ce rapport :

- identifie les avancées réalisées dans le traitement des sols et/ou des roches dans le domaine des terrassements routiers au cours de la dernière décennie et plus particulièrement depuis la parution en 1997 du rapport AIPCR « Matériel d'exécution spécifique aux travaux de traitement des sols » ;
- rend compte des progrès dans le développement de l'emploi de matériaux locaux comme matériaux de remblais, de couches de forme ou autres dans certains pays, il complète les informations déjà formulées à ce sujet dans les rapports AIPCR « Matériaux marginaux - Etat des connaissances » et « Essais sur les matériaux marginaux » publiés respectivement en 1989 et 1991.

Référence AIPCR : 2007R09

Bilingue anglais-français, pages. ISBN : 2-84060-196-6

COMITÉ C3.4

CÉDÉROM DES ACTES DU CONGRÈS INTERNATIONAL DE LA VIABILITÉ HIVERNALE DE TURIN-SESTRIÈRES, 27-30 MARS 2006

Organisé par l'Association mondiale de la Route et le Comité d'Organisation italien, ce congrès, sis à Turin et Sestrières (Italie), a rassemblé plus de 1 000 participants venant de 50 pays.

Le thème choisi « **Assurer la mobilité des usagers de la route en hiver** » a inspiré 130 contributions provenant de 18 pays. Ce cédérom regroupe l'ensemble des actes du Congrès. Il comporte des informations sur le Congrès, toutes les communications techniques choisies pour chaque séance, la liste des participants et des exposants ainsi que la base de données sur la neige et le verglas, édition 2006.

Référence AIPCR : CD-Turin-Sestrières

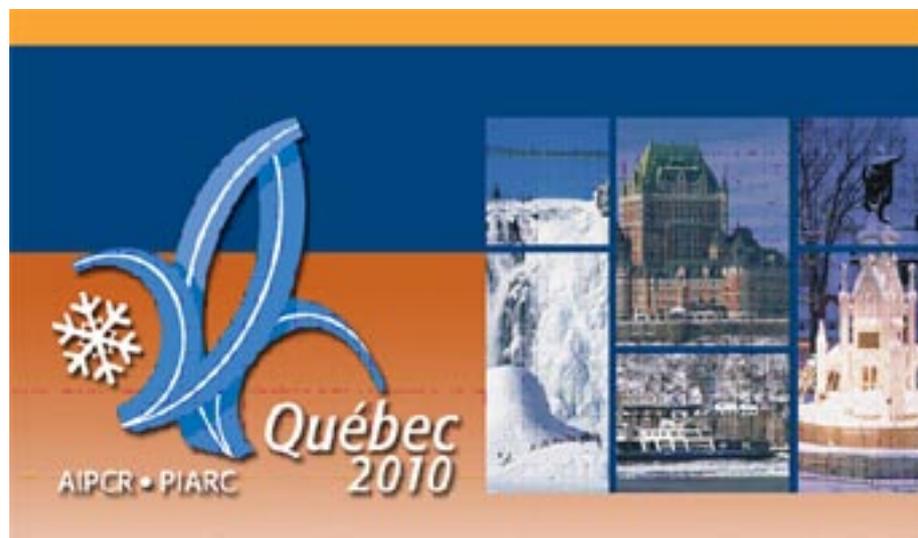
Bilingue anglais-français – Prix : 40 € pour les membres (50 € prix public)

Congrès de l'AIPCR

CANADA-QUÉBEC

Le XIII^e Congrès AIPCR de la Viabilité hivernale se tiendra du 8 au 11 février 2010 à Québec. Ce sera la première fois que ce congrès se déroulera en Amérique, et la deuxième fois qu'il aura lieu hors d'Europe (après le Congrès de 2002, organisé au Japon). Les activités auront pour cadre le Centre des Congrès, et la participation de plus de 1 200 experts et orateurs y est attendue.

Le Conseil de l'AIPCR a approuvé à Paris en septembre 2007 le projet de protocole du XIII^e Congrès de la Viabilité hivernale, qui sera signé à l'occasion de la réunion du Comité exécutif à Québec en février 2008.



Votre avis et vos commentaires à

Friedrich Zotter: friedrich.zotter@bmvit.gv.at